

COPIA

CONTRATO No. CEL-4604-S

Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica
del Río Lempa
RECIBIDO
Nº 7 FEB 2012
DEPARTAMENTO DE SECRETARÍA

JAIME EDUARDO CONTRERAS LEMUS, mayor de edad, Ingeniero Civil, de este domicilio, actuando en nombre y representación en su carácter de Apoderado General Administrativo de la COMISIÓN EJECUTIVA HIDROELÉCTRICA DEL RÍO LEMPA, Institución Autónoma de Servicio Público, de este domicilio, que se denominará "CEL" o "LA COMISIÓN", debidamente autorizado para suscribir el presente contrato, de conformidad con el punto III de la sesión de Junta Directiva No. 3327, celebrada el 15 de enero de 2009, por una parte y por la otra;

MARIO ALFREDO SANDOVAL MONTES, mayor de edad, empresario, del domicilio de Nuevo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, actuando en mi carácter de Director Presidente Ejecutivo y Representante Legal, de la sociedad PAPELERA SAN REY, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE que puede abreviarse PAPELERA SAN REY, S.A. DE C.V. y que en lo sucesivo me denominaré "LA CONTRATISTA", convenimos en suscribir el presente contrato, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y su Reglamento, el cual se registrará por las siguientes estipulaciones:

ARTÍCULO 1º. OBJETO DEL CONTRATO

La contratista se obliga a proporcionar a CEL el suministro de "SUMINISTRO DE ARTÍCULOS DE PAPELERÍA Y ÚTILES PARA EL AÑO 2012", de acuerdo a lo establecido en este contrato y demás documentos contractuales.

ARTICULO 2º. ALCANCE DEL SUMINISTRO

Suministro de artículos de papelería y útiles para el año 2012, consistentes en: productos de papel y cartón y útiles de oficina; los cuales deben cumplir con los estándares de calidad definidos por CEL.

ARTICULO 3º. CARACTERÍSTICAS DEL SUMINISTRO

La contratista se compromete a suministrar los bienes objeto del presente contrato con las características siguientes:

REQ. 171

Item	Descripción	Cantidad	Unidad de medida	Especificaciones
1	Bolsa de manila de 10 pulg. de	1200	Pieza	Papel manila golden 90

Item	Descripción	Cantidad	Unidad de medida	Especificaciones
	ancho x 15 pulg. de largo			grs
2	Bolsa de manila de 12 pulg. de ancho x 15 pulg. de largo	1200	Pieza	Papel manila golden 90 grs
6	cartulina color amarillo tamaño oficio	300	Hoja	180 grs / 100 lbs.
15	papel bond doble carta b-20	20	Resma	Ultra blanco, 98% grado de brillantes, gramaje de 75 gr/m2, base 20 reciclable

REQ. 172

Item	Descripción	Cantidad	Unidad de medida	Especificaciones
6	Bolígrafo corriente color azul	1500	Pieza	Tinta firme que no se corte ni seque, tapa anti-asfixiante, calidad de prestigio
7	Bolígrafo corriente color negro	1500	Pieza	Tinta firme que no se corte ni seque, tapa anti-asfixiante, calidad de prestigio
8	Bolígrafo corriente color rojo	250	Pieza	Tinta firme que no se corte ni seque, tapa anti-asfixiante, calidad de prestigio
10	Corrector liquido de 10 ml. color blanco tipo lapicero	450	Pieza	Color Blanco, tipo bolígrafo, 10 ml
11	Crayón para marcar metales y superficies mojadas	12	Pieza	Marca en superficies de metal (frio o caliente), madera (seca o húmeda) concreto, hule
12	Lápiz bicolor	100	Pieza	Hexagonal de color azul y rojo
13	Mina de grafito de 0.5 mm. para portamina	120	Tubo	Grafito HB, cartucho de 12 minas, no quebradiza

REQ. 173

Item	Descripción	Cantidad	Unidad de medida	Especificaciones
1	Almohadilla para sello	48	Pieza	Medida 8 x 12

Item	Descripción	Cantidad	Unidad de medida	Especificaciones
2	Banda de hule No. 32 (bolsa con 22 piezas)	400	Bolsa	Resistente, empaçado en caja de cartón
3	Clips niquelado No. 1 de 33 mm. de largo (mediano) caja de 100 unidades	100	Caja	Caja de 100 unidades, no genere corrosivo
4	Clips niquelado No. 2 de 45 mm. de largo (grande) caja de 100 unidades	180	Caja	Caja de 100 unidades, no genere corrosivo
5	Clips niquelado No. 3 de 28 mm. de largo (pequeño) caja de 100 unidades	200	Caja	Caja de 100 unidades, no genere corrosivo
6	Desengrapador corriente	50	Pieza	De alto rendimiento
15	Cinta adhesiva papel (tirro) de 3/4 de pulg. ancho x 72 pulg. de largo	1000	Rollo	Engomado fuerte, papel resistente, con sello de garantía

REQ. 174

Item	Descripción	Cantidad	Unidad de medida	Especificaciones
2	Anillo de plástico de 1/2 pulg. de diámetro para encuadernar documentos	150	Pieza	Para utilizarse en anilladora GBC
3	Anillo de plástico de 1/4 pulg. de diámetro para encuadernar documentos	250	Pieza	Para utilizarse en anilladora GBC
4	Anillo de plástico de 3/4 pulg. de diámetro para encuadernar documentos	100	Pieza	Para utilizarse en anilladora GBC
5	Anillo de plástico de 3/8 pulg. de diámetro para encuadernar documentos	100	Pieza	Para utilizarse en anilladora GBC
7	Folder de plástico tamaño carta	800	Pieza	Fabricado de polipropileno de alta densidad, biodegradable, duradero, resistente a los rasguños y humedad, cubierta frontal transparente y fastener interior
8	Folder de plástico tamaño oficio	100	Pieza	Fabricado de polipropileno de alta

Item	Descripción	Cantidad	Unidad de medida	Especificaciones
				densidad, biodegradable, duradero, resistente a los rasguños y humedad, cubierta frontal transparente y fastener interior
9	Regla de plástico de 12 pulg. de largo	100	Pieza	Plástico transparente, graduada en cm y pulg, empaque individual
10	Tabla clip tamaño oficio	100	Pieza	Con clip metálico

ARTÍCULO 4°. DOCUMENTOS CONTRACTUALES

Forman parte integral del contrato, son complementarios entre sí y cualquier suministro requerido en uno es igualmente obligatorio como si se requiere en todos, los siguientes documentos:

- a) La Garantía de cumplimiento de contrato;
- b) Oferta del Contratista;
- c) Especificaciones Técnicas.

El presente contrato y sus modificaciones si las hubiere, prevalecerán en caso de discrepancia, entre los documentos antes mencionados, y estos prevalecerán de acuerdo al orden indicado.

ARTÍCULO 5°. PLAZO DE ENTREGA DEL SUMINISTRO

El plazo de entrega del suministro es desde la firma del contrato hasta el 31 de diciembre de 2012.

Las entregas parciales se realizarán en los dos (2) días hábiles después de haber recibido por parte de CEL la respectiva notificación (carta o fax), los suministros deberán ser entregados en el Almacén de Papelería y Útiles del Departamento Apoyo Administrativo de CEL, ubicado en el sótano de Oficina Central, 9ª Calle Poniente N°. 950, Centro de Gobierno, San Salvador.

ARTÍCULO 6°. FINANCIAMIENTO

Los servicios objeto del presente Contrato, serán cancelados con fondos propios de CEL y cargados a los CODENTI 433 y al Específico de Gastos 54105, 54114.

ARTÍCULO 7°. OBLIGACIÓN A PAGAR

La Comisión pagará a la contratista un monto de hasta UN MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y CUATRO 64/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 1,694.64), por el suministro de los bienes, el cual no incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y Prestación de Servicios (IVA), el cual será cancelado por CEL, todo de conformidad al ANEXO I Cuadro de Precios.

ARTICULO 8°. FORMA Y CONDICIONES DE PAGO

FORMA DE PAGO

El monto total del suministro será pagado en dólares de los Estados Unidos de América, previa presentación y revisión de la garantía de cumplimiento de contrato.

CEL efectuara dichos pagos en un plazo de treinta (30) días calendario posteriores a que el la contratista presente la documentación completa y aprobada por CEL, en el sistema de Ventanilla Única ubicada en las oficinas Centrales de CEL.

CONDICIONES DE PAGO

CEL efectuará el desembolso mediante pagos parciales, directamente, mediante la presentación de un (1) original y (1) copia del Comprobante de Crédito Fiscal correspondiente, que contenga la firma de recepción del encargado del Almacén de Papelería y Útiles y autorizado por la jefatura del Departamento Apoyo Administrativo de CEL, en dicho documento la contratista anotará el número del contrato a que se refiere. Además, se adjuntará copia del acta de recepción por cada entrega realizada, anexando copia de la nota de revisión de la garantía de cumplimiento de contrato, la cual será requisito únicamente para el primer pago, y para efectuar el último pago se deberá anexar además copia del Certificado de Aceptación (CA) de los bienes.

ARTÍCULO 9°. GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO

La contratista rendirá por su cuenta y a favor de CEL, dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a la recepción formal de su ejemplar del contrato, una fianza emitida por un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y

autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero aceptable a CEL, como garantía de cumplimiento de contrato por un valor de CIENTO SESENTA Y NUEVE 46/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$169.46), equivalente al diez por ciento (10%) del monto total del contrato, la cual permanecerá vigente por un período de catorce meses contados a partir de la suscripción de este contrato, con el objeto que la contratista cumpla con todas las obligaciones contractuales.

ARTÍCULO 10°. DERECHO DE CEL DE DAR POR TERMINADO UNILATERALMENTE EL CONTRATO

En caso de incumplimiento de la contratista a cualquiera de las estipulaciones del contrato, o si fuere declarado en quiebra o hiciere cesión general de sus bienes a sus acreedores o la contratista ha violado cualesquiera de las condiciones contractuales o las especificaciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales; de igual forma, según lo establecido en el Artículo 93 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, CEL podrá notificar a la contratista su intención de dar por terminado el contrato sin responsabilidad para ella, mediante aviso escrito con expresión de motivos. Si dentro del plazo de diez (10) días, contados a partir de la fecha en que la contratista haya recibido dicho aviso, continuare el incumplimiento o no hiciere arreglos satisfactorios a CEL, para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, CEL dará por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En estos casos, CEL hará efectiva la garantía que tuviera en su poder. En caso de que la contratista reincida en cualquier incumplimiento en relación con la ejecución o administración del contrato, CEL podrá, sin responsabilidad de su parte dar por terminado el mismo, lo que deberá notificar por escrito a la contratista.

ARTÍCULO 11°. MULTA POR MORA

Conforme a lo señalado en el artículo 85 de la LACAP, cuando la contratista incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad a los siguientes porcentajes:

En los primeros treinta (30) días de retraso, la cuantía de la multa diaria será de cero punto uno por ciento (0.1%) del valor total del contrato.

En los siguientes treinta (30) días de retraso, la cuantía de la multa diaria será del cero punto ciento veinticinco por ciento (0.125%) del valor total del contrato.

Los siguientes días de retraso, la cuantía de la multa diaria será del cero punto quince por ciento (0.15%) del valor total del contrato.

Cuando el total del valor del monto acumulado por multa, represente hasta el doce por ciento (12%) del valor total del contrato, procederá la caducidad del mismo, haciendo efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.

El porcentaje de la multa previamente establecido, será aplicable al monto total del contrato incluyendo los incrementos y adiciones, si se hubieren hecho.

En el contrato de suministros, los porcentajes previamente fijados para la multa, será aplicable únicamente sobre el valor de los suministros que se hubieren dejado de entregar por el incumplimiento parcial del contrato.

Las multas anteriores se determinaran con audiencia del contratista, debiendo exigir el pago de las mismas una vez sea declaradas en firme.

En todo caso, la multa mínima a imponer en incumplimientos relacionados con la contratación de bienes adquiridos por libre gestión, la multa a imponer será del diez por ciento del salario mínimo del sector comercio.

ARTÍCULO 12°. GARANTÍA DE LOS BIENES

La contratista deberá garantizar que todos los bienes serán proveídos de acuerdo con las estipulaciones contractuales y se compromete a cambiar sin costo para la CEL, cualquier defecto de todo o parte de los bienes, siempre que la CEL le haya dado aviso por escrito del defecto, dentro del período de garantía de los bienes. El período por el cual la contratista garantizará los bienes será de un (1) mes contado a partir de cada entrega.

La contratista correrá con todos los gastos de transporte desde el sitio de entrega al lugar donde se efectuará la sustitución y otros gastos en los que incurriera por la sustitución de los bienes o parte de los mismos.

Si durante el plazo de la garantía de los bienes se observará algún vicio o deficiencia, la CEL lo comunicará a la contratista por escrito, quien deberá reponer los bienes, si dicho suministro no puede ser reparado o repuesto, la CEL lo rechazará y hará efectiva la garantía de cumplimiento de contrato, quedando la Comisión exenta de cualquier pago pendiente.

ARTÍCULO 13°. RETRASOS NO IMPUTABLES A LA CONTRATISTA

Si el retraso de la contratista se debiera a causa no imputable a la misma debidamente comprobada, tendrá derecho a solicitar y a que se le conceda una prórroga equivalente al tiempo perdido, y el mero retraso no dará derecho al contratista a reclamar una compensación económica adicional. La solicitud de prórroga deberá hacerse dentro del plazo contractual pactado para la entrega o ejecución correspondiente

ARTICULO 14°. OTRAS FORMAS DE EXTINCIÓN DEL CONTRATO

- a) Caducidad
- b) Por mutuo acuerdo entre las partes
- c) Por revocación
- d) Por rescate, y
- e) Por las demás causas que se determinen contractualmente

ARTÍCULO 15°. MODIFICACIONES

Los cambios que se efectúen en cuanto plazo, monto y/o cualquier otra modificación vinculada al contrato, se hará mediante el documento de modificación correspondiente.

Este Contrato se ha originado de un proceso de Contratación por Libre Gestión, el cual de conformidad al límite establecido por la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, no puede sobrepasar el monto de CINCUENTA Y TRES MIL SETECIENTOS OCHENTA Y CUATRO 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$53,784.00), equivalente a doscientos cuarenta salarios mínimos mensuales para el sector comercio, incluido el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y Prestación de Servicios (IVA) y de CUARENTA Y SIETE MIL QUINIENTOS NOVENTA Y SEIS 46/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$47,596.46), sin incluir el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y Prestación de Servicios (IVA).

Cualquier modificación en exceso del veinte (20%) por ciento del monto del contrato, ya sea de una sola vez o por la suma de varias modificaciones, según lo establecido en la LACAP, se considerara como nueva contratación, por lo que deberá someterse a un nuevo proceso, siguiendo todo el procedimiento establecido en la ley, so pena de nulidad de la modificación correspondiente.

ARTÍCULO 16°. ADMINISTRADOR DEL CONTRATO

El funcionario designado por CEL para velar por el cumplimiento del contrato, hasta su liquidación es Adalberto Velásquez Jefe del Departamento de Apoyo Administrativo de conformidad a las obligaciones establecidas en el artículo 82 Bis de la LACAP.

ARTÍCULO 17°. ARREGLO DIRECTO

Cuando una de las partes solicitare arreglo directo, dirigirá nota escrita a la contraparte, puntualizando las diferencias y solicitará la fijación del lugar, día y hora para deliberar, asunto que deberá determinarse dentro de los quince (15) días siguientes a la recepción de la solicitud.

Recibida la comunicación que solicite el arreglo directo, se convocará por escrito al solicitante para fijar el lugar, día y hora a que se refiere el inciso anterior, la otra parte podrá introducir los puntos que estime convenientes.

Cuando CEL fuere el solicitante del arreglo directo, en la misma solicitud se indicará el lugar, día y hora en que deberán reunirse las partes para la negociación. De no llegarse a un acuerdo, procederán conforme a lo señalado en el ARTÍCULO 19°-JURISDICCIÓN, de este contrato.

ARTÍCULO 18°. ACEPTACIÓN DE LOS SERVICIOS Y LIQUIDACIÓN DEL CONTRATO

Finalizado el plazo de entrega del suministro y si este se hubiere recibido a satisfacción CEL en un plazo no mayor de treinta (30) días, procederá a emitir el respectivo Certificado de Aceptación (CA).

Finalizado el periodo de garantía y si no hubiere ningún reclamo pendiente CEL en un periodo no mayor de treinta (30) días posteriores a la emisión del Certificado de Aceptación (CA), dará por liquidado el Contrato y devolverá la garantía de cumplimiento del mismo.

ARTÍCULO 19°. JURISDICCIÓN

Para los efectos legales del presente contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la Jurisdicción de los Tribunales de la ciudad de San Salvador.

ARTÍCULO 20°. VIGENCIA

El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de su suscripción hasta la fecha de su liquidación, según el artículo 18° de este contrato.

En fe de lo cual firmamos el presente instrumento en dos (2) ejemplares de igual valor y contenido, uno (1) de los cuales queda en poder de la contratista y el otro que pertenece a CEL.

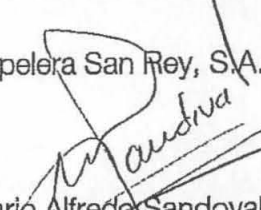
En la ciudad de San Salvador, a los siete días del mes de febrero de dos mil doce.

Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río
Lempa (CEL)

Eduardo Contreras Lemus
Director Ejecutivo



Papelera San Rey, S.A. de C.V.


Mario Alfredo Sandoval Montes
Director Presidente Ejecutivo y
Representante Legal



Contrato No. CEL-4604-S-10



E 77 - - -

"SUMINISTRO DE ARTICULOS DE PAPELERIA Y UTILES PARA EL AÑO 2012"

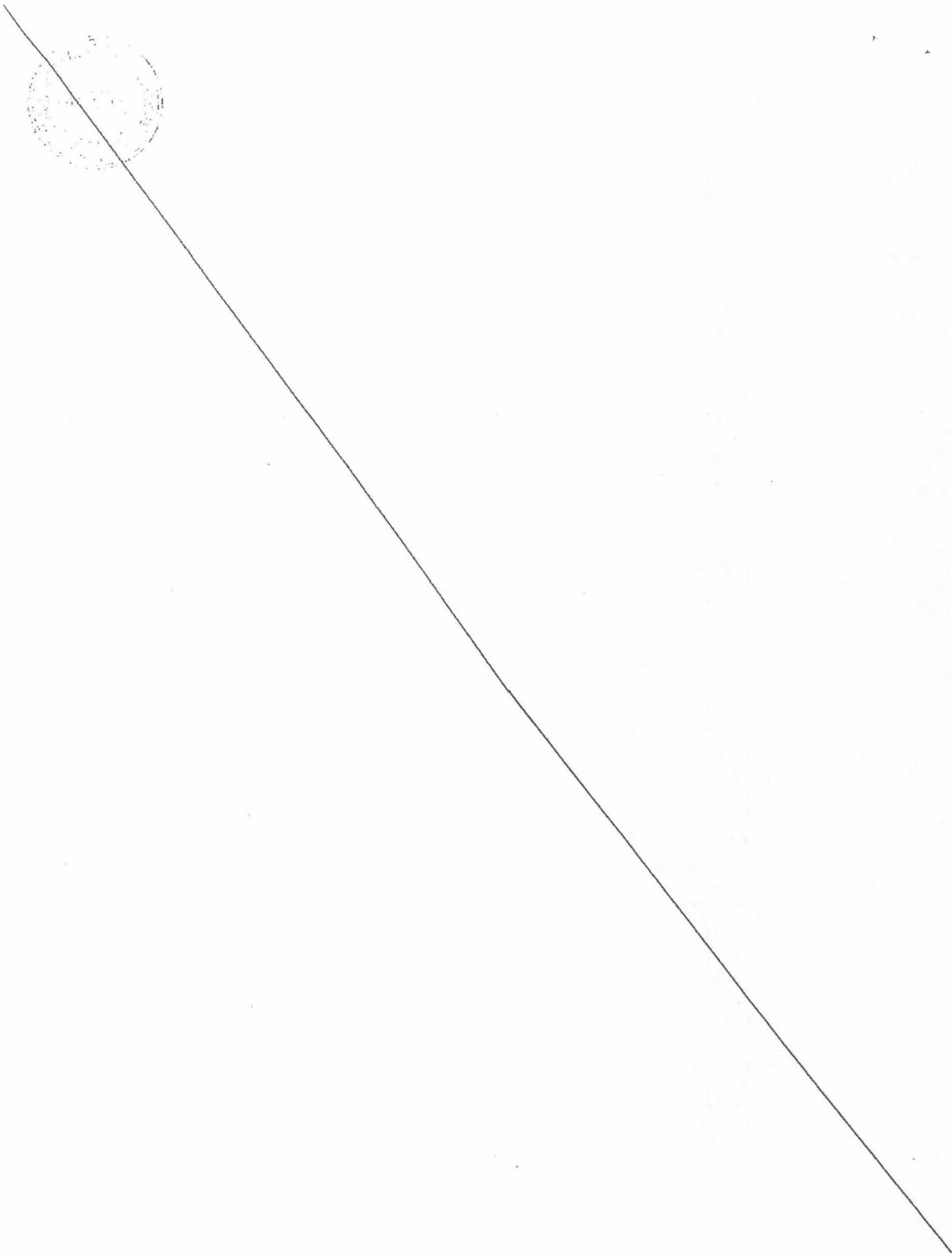


PAPELERA SANREY, S.A. de C.V.

CUADRO DE PRECIOS:

Req. No.	DESCRIPCION DEL ARTÍCULO	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL (US\$)
171	BOLSA DE MANILA DE 10 PULG. DE ANCHO X 15 PULG. DE LARGO	1200	\$0.05	\$60.00
	BOLSA DE MANILA DE 12 PULG. DE ANCHO X 15 PULG. DE LARGO	1200	\$0.06	\$72.00
	CARTULINA COLOR AMARILLO TAMAÑO OFICIO	300	\$0.04	\$12.00
	PAPEL BOND DOBLE CARTA B-20	20	\$7.59	\$151.80
172	BOLIGRAFO CORRIENTE AZUL	1500	\$0.05	\$75.00
	BOLIGRAFO CORRIENTE COLOR NEGRO	1500	\$0.05	75.00
	BOLIGRAFO CORRIENTE COLOR ROJO	250	\$0.05	\$12.50
	CORRECTOR LIQUIDO DE 10 ML. COLOR BLANCO TIPO LAPICERO	450	\$0.35	\$157.50
	CRAYON PARA MARCAR METALES Y SUPERFICIES MOJADAS	12	\$0.40	\$4.80
	LAPIZ BICOLOR	100	\$0.08	\$8.00
	MINA DE GRAFITO DE 0.5 MM PARA PORTAMINA	120	\$0.13	\$15.60
173	ALMOHADILLA PARA SELLO	48	\$1.38	\$66.24
	BANDA DE HULE No. 32 (BOLSA CON 22 PIEZAS)	400	\$0.21	\$84.00
	CLIPS NIQUELADO No. 1 DE 33 MM DE LARGO (MEDIANO) CAJA DE 100 UNIDADES	100	\$0.15	\$15.00
	CLIPS NIQUELADO No. 2 DE 45 MM DE LARGO (GRANDE) CAJA DE 100 UNIDADES	180	\$0.39	\$70.20
	CLIPS NIQUELADO No. 3 DE 28 MM DE LARGO (PEQUEÑO) CAJA DE 100 UNIDADES	200	\$0.12	\$24.00
	DESENGRAPADOR CORRIENTE	50	\$0.22	\$11.00
	CINTA ADHESIVA PAPEL (TIRRO) DE ¼ DE PULG. ANCHO X 72 PULG. DE LARGO	1000	\$0.42	\$420.00
	ANILLO DE PLASTICO DE ½ PULG.	150	\$0.09	\$13.50

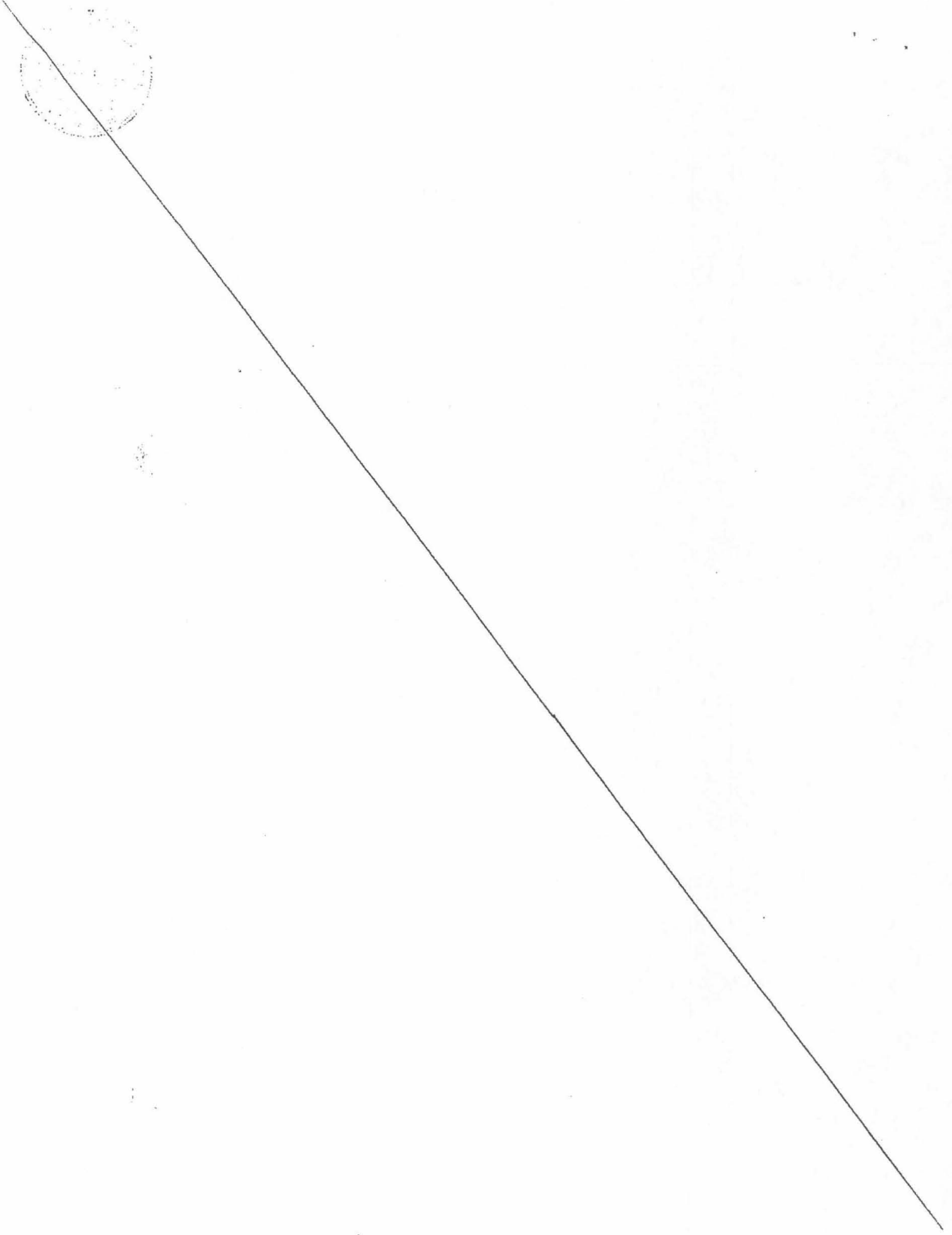






174	DE DIAMETRO PARA ENCUADERNAR DOCUMENTOS			
	ANILLO DE PLASTICO DE ¼ PULG. DE DIAMETRO PARA ENCUADERNAR DOCUMENTOS	250	\$0.07	\$17.50
	ANILLO PLASTICO DE ¾ PULG. DE DIAMETRO PARA ENCUADERNAR DOCUMENTOS	100	\$0.17	\$17.00
	ANILLO DE PLASTICO DE 3/8 PULG. DE DIAMETRO PARA ENCUADERNAR DOCUMENTOS	100	\$0.08	\$8.00
	FOLDER DE PLASTICO TAMAÑO CARTA	800	\$0.20	\$160.00
	FOLDER DE PLASTICO TAMAÑO OFICIO	100	\$0.21	\$21.00
	REGLA DE PLASTICO DE 12 PULG. DE LARGO	100	\$0.08	\$8.00
	TABLA CLIP TAMAÑO OFICIO	100	\$1.15	\$115.00
			TOTAL	\$1,694.64







la ciudad de San Salvador, a las diez catorce horas del día siete de febrero de dos mil doce.- Ante mí, FLOR DE MARÍA PORTILLO DE ESCALANTE, Notario, del domicilio de Soyapango, Departamento de San Salvador, COMPARECEN: Por una parte JAIME EDUARDO CONTRERAS LEMUS, de años, Ingeniero Civil, de este domicilio, persona de mi conocimiento, portador de su Documento Único de Identidad Número

actuando en nombre y representación en su calidad Apoderado General Administrativo de la COMISIÓN EJECUTIVA HIDROELÉCTRICA DEL RÍO LEMPA, Institución Autónoma de Servicio Público, del domicilio de San Salvador; con Número de Identificación Tributaria: cero seiscientos catorce-ciento ochenta mil novecientos cuarenta y ocho-cero cero uno-cuatro, a quien en adelante se le denominará indistintamente "La Comisión" o "CEL", personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) El testimonio de escritura pública de poder general administrativo otorgado a favor del ingeniero JAIME EDUARDO CONTRERAS LEMUS, en esta ciudad, a las dieciséis horas del día veintiuno de diciembre de dos mil once, ante los oficios notariales de la licenciada Claudia María Cruz Zelaya, por medio del cual el señor Francisco Antonio Pinto Landaverde H., en su calidad de Presidente en funciones de CEL confirió al ingeniero JAIME EDUARDO CONTRERAS LEMUS poder general administrativo con amplias facultades para que en nombre y representación de dicha institución, comparezca al otorgamiento de todo tipo de instrumentos, contratos, convenios, escrituras y demás documentos que sean necesarios o convenientes para el cumplimiento de los objetivos y facultades encomendados a la Comisión, de conformidad con su ley de creación y demás leyes que le sean aplicables. En dicho poder dio fe de la existencia legal de la CEL y de la personería con que actúa su representante legal; b) Punto V de la sesión de Junta Directiva número tres mil cuatrocientos sesenta y uno de fecha dieciséis de junio de dos mil once, y c) Artículo sesenta y ocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública; por consiguiente estando el compareciente plenamente facultado para otorgar el contrato que mas adelante se relaciona, y por otra parte comparece el señor MARIO ALFREDO SANDOVAL MONTES, de años de edad, Empresario, del domicilio de Nuevo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, persona a quien no conozco e identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número quien actúa en su carácter de Director Presidente Ejecutivo y Representante Legal, de la Sociedad "PAPELERA SAN REY, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE", de este domicilio, que puede abreviarse "PAPELERA SAN REY, S.A. DE C.V.", con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro-dos uno uno cero siete cero-cero cero uno-seis, en adelante denominada "la Contratista", personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: l) Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social, otorgada en esta

ciudad, a las quince horas del día primero de marzo de mil novecientos noventa y nueve, ante los oficios del Notario Manuel Ángel Quijano Ventura e inscrita en el Registro de Comercio al número DIECIOCHO del libro UN MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y SIETE del Registro de Sociedades, dicha escritura contiene todas y las únicas cláusulas que la rigen y de la que consta: Que su denominación es la antes dicha, que su naturaleza es anónima de capital variable. Su domicilio el de esta ciudad, y su plazo por tiempo indeterminado, su finalidad entre otras es la realización de actividades, comerciales e industriales en todas sus ramas y en particular en fabricación de útiles escolares de todo tipo de oficina, de libreta, papelería y artículos de escritorio, así como consta que su representación judicial y extrajudicial corresponderá al Director Presidente y al Director Vicepresidente quienes pueden actuar conjunta o separadamente, II) Certificación extendida por la Directora Secretaria Licenciada Marlene Ivette Sandoval de Miguel, el día veinte de junio del año dos mil siete y de la que certifica: Que en el acta numero DOSCIENTOS CINCUENTA Y OCHO, de la Junta General Ordinaria de Accionistas, aparece el acuerdo adoptado por unanimidad y como punto único, de la junta General de dicha sociedad en sesión celebrada en esta ciudad a las trece horas del día veinte de junio de dos mil siete se nombro la nueva junta directiva, habiendo resultado electo como Director Presidente Ejecutivo al Licenciado Mario Alfredo Sandoval Montes, quien fungirá en sus funciones CINCO AÑOS, a partir de la fecha de su elección con vencimiento el día veintiséis de junio del año dos mil doce, Inscrita dicha certificación al número SEIS del libro DOS MIL DOSCIENTOS CUARENTA del Registro de Sociedades; y en las calidades en que comparecen ME DICEN: Que con el objeto de darle valor de instrumento público me presentan el contrato número CEL-CUATRO MIL SEISCIENTOS CUATRO-S, que consta de veinte artículos, el cual ha sido suscrito en esta ciudad, este mismo día y que reconocen como suyas, por haber sido puestas de su puño y letra, las firmas que en él aparecen, el cual en sus partes principales establece que la contratista se obliga al "SUMINISTRO DE ARTÍCULOS DE PAPELERÍA Y ÚTILES PARA EL AÑO 2012", de conformidad a lo establecido en este contrato y demás documentos contractuales. El plazo de entrega del suministro será a partir de la suscripción del contrato hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil doce. La Comisión pagará a la contratista un monto de hasta UN MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y CUATRO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON SESENTA Y CUATRO CENTAVOS, el cual no incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y Prestación de Servicios (IVA) el que será cancelado por CEL. El monto total del suministro será pagado en dólares de los Estados Unidos de América, previa presentación y revisión de la garantía de cumplimiento de contrato. CEL efectuara dichos pagos en un plazo de treinta días calendario posteriores a que el la contratista presente la documentación completa y aprobada por CEL, en el sistema de Ventanilla

Única ubicada en las oficinas Centrales de CEL. CEL efectuará el desembolso mediante pagos parciales, directamente, mediante la presentación de un original y copia del Comprobante de Crédito Fiscal correspondiente, que contenga la firma de recepción del encargado del Almacén de Papelería y Útiles y autorizado por la jefatura del Departamento Apoyo Administrativo de CEL, en dicho documento la contratista anotará el número del contrato a que se refiere. Además, se adjuntará copia del acta de recepción por cada entrega realizada, anexando copia de la nota de revisión de la garantía de cumplimiento de contrato, la cual será requisito únicamente para el primer pago, y para efectuar el último pago se deberá anexar además copia del Certificado de Aceptación (CA) de los bienes. Adicionalmente los otorgantes, me manifiestan que reconocen y ratifican las demás estipulaciones contenidas en el mencionado contrato. Yo, la suscrita notario, DOY FE: Que las firmas que aparecen al calce del contrato en referencia, son auténticas por las razones expuestas y por haber sido puestas por los comparecientes de su puño y letra, a mi presencia, quienes además reconocieron el contenido de dicho contrato. Así se expresaron los comparecientes a quienes explique los efectos legales de la presente acta notarial que consta de dos hojas útiles y leído que les hube todo lo escrito en un solo acto sin interrupción, ratifican su contenido, manifiestan su conformidad y para constancia firmamos. DOY FE.-



NOTARIO
REPUBLICA DE EL SALVADOR
EJ. DE MARIA PORTILLO DE ESCALANTE

